

The Fantastic Forest

Jeu coopératif · Cooperative game · Jogo de colaboração
Juego cooperativo · Gioco cooperativo · Samenwerkingsspel



FR Méluan l'enchanteur a été ensorcelé par la méchante Reine Willenn et il a perdu tous ses pouvoirs ! Les animaux de la forêt unissent leurs forces pour reconstituer la potion magique qui le guérira, avant le coucher du soleil. The Fantastic Forest, un jeu coopératif dans lequel les enfants s'entraident pour gagner tous ensemble. *Le jeu a été élaboré dans une démarche d'écoproduction qui garantit une production responsable, une utilisation sans risque pour la santé et qui anticipe la fin de vie du produit, pour un meilleur respect de l'homme et de sa planète !*

DE Meluan der Zauberer wurde von der bösen Königin Nienett verhext und hat seine Zauberkräfte verloren! Die Tiere des Waldes arbeiten mit vereinten Kräften daran, vor Sonnenuntergang alle Zutaten für den Zaubertank zu sammeln, mit dem er geheilt werden kann. The Fantastic Forest ist ein Gemeinschaftsspiel, in dem sich die Kinder gegenseitig unterstützen, um das Spiel zusammen zu gewinnen. *Dieses Spiel wurde nach einem ökologischen Konzept entwickelt, das eine nachhaltige und schadstofffreie Herstellung garantiert und recyclingfähig ist. Für eine bessere Achtung des Menschen und der Natur!*

NL Méluan de tovenaer werd betoverd door de slechte Koningin Willenn en is al zijn toverkrachten verloren! De dieren uit het woud komen samen om hun krachten te bundelen om de toverdrank samen te stellen die hem zal genezen, vóór zonsondergang. The Fantastic Forest, een gezelschapsspel waarbij de kinderen samenwerken om samen te winnen. *Het spel is vervaardigd volgens het principe van ecoproduktie, voor een gebruik zonder gezondheidsrisico's. Dit houdt tevens in dat milieuvriendelijke materialen het productieproces zangerpakt worden, voor meer respect van mens en milieu!*

PT O mágico Méluan foi enfeitado pela malvada rainha Willenn e perdeu todos os seus poderes! Os animais da floresta unem esforços para reconstituir a poção mágica que o salvará antes do pôr-do-sol. The Fantastic Forest, um jogo de colaboração em que as crianças se ajudam mutuamente para ganharem em conjunto. *Este jogo foi elaborado através de procedimentos de*

EN The evil Queen Willenn has cast a spell on Mellan the Wizard who lost all his powers! The animals of the forest joined together to prepare a magic potion to cure him before the sun sets. The Fantastic Forest is a co-operative game in which children help each other to win together. *This game has been created in line with an eco-design approach which guarantees that the product has been manufactured responsibly, that its use poses no health risks and that it can be disposed of responsibly at the end of its lifetime, to ensure maximum respect for people and our planet!*

IT Il mago Méluan è stato stregato da Willenn, la regina cattiva, e ha perso tutti i suoi poteri! Gli animali della foresta uniscono le proprie forze per ricomporre prima del tramonto la pozione magica in grado di guarirlo. The Fantastic Forest, un gioco di cooperazione nel quale i bambini si aiutano a vicenda per vincere tutti insieme. *Questo gioco è stato elaborato secondo i principi dell'ecoprogettazione che garantisce una produzione responsabile, un utilizzo senza rischi per la salute e che anticipa la fine del ciclo di vita del prodotto, per un maggior rispetto dell'uomo e del suo pianeta!*

ES La malvada reina Willenn ha embrujado al mago Méluan y ¡ha perdido todos sus poderes! Antes de que anochezca, los animales del bosque deberán unir todas sus fuerzas para encontrar la poción mágica que le curará. The Fantastic Forest, un juego de cooperación en el que los niños se ayudarán entre ellos para ganar conjuntamente. *Este juego ha sido elaborado siguiendo un proceso de diseño ecológico que garantiza una producción responsable y una utilización sin riesgos para la salud, y que tiene en cuenta al final del producto, para contribuir al respeto del hombre y del planeta!*

